

## Waialele 'O Moa'ula

<sup>D7</sup> He nani kū kilakila i ka 'u 'ike  
<sup>C</sup> Ka wai kaulana o ku 'u 'āina  
<sup>D7</sup> Ia wai pāhihi maila i nā pali  
<sup>D7</sup> Waialele hunehune 'o Moa'ula  
<sup>D7</sup> Waialele hunehune 'o Moa'ula

*attacca segue*

### Moa'ula Waterfalls

Beauty so majestic in my view  
 The famous waters of my land  
 Those waters streaming over the cliffs  
 The misty waterfall of Moa'ula

## Wai Hu'i Anu Ē

<sup>G</sup> <sup>G7</sup> <sup>C</sup>  
 Wai hu'i anu ē  
<sup>G</sup>  
 'O Moa'ula (*'o Moa'ula*)  
<sup>A7</sup>  
 Wai hu'ihu'i ē  
<sup>D7</sup> <sup>G</sup>  
 Wai 'au'au e koni ai ka 'ili  
<sup>G7</sup> <sup>C</sup>  
 Wai hu'i anu ē  
<sup>G</sup>  
 'O Moa'ula (*'o Moa'ula*)  
<sup>A7</sup>  
 Wai hu'ihu'i ē  
<sup>D7</sup> <sup>G C G</sup>  
 Wai 'au'au e koni ai ka 'ili

### Chilly Cold Water

Cold chilled water  
 Is Moa'ula  
 Numbingly cold  
 A pool that makes the skin tingle

*(Translations by Robert Mondoy & Puakea  
Nogelmeier)*

*This songs have only been documented as being sung together.*

# Waialele 'O Moa'ula | Wai Hu'i Anu E

Waltz straight eighths

♩=88-96

'Ōlelo: Hālawā Community & School, ca. 1920s-1930s

Leo: after Walter Kawa'a, Jr. (b. 1943), 2012

He na-ni kū ki-la - ki-la i ka-'u 'i - ke Ka  
wai kau-la-na 'o ku - 'u 'āi - na I - a wai pā-hi-hi  
mai - la i nā pa - li Wai - le - le hu-ne - hu-ne 'o Mo-a -  
'u - la Wai - le - le hu-ne - hu-ne 'o Mo-a -  
'u - la

Suddenly faster, chang-a-lang, swing eighths

♩=138

Wai hu-'i a-nu ē 'o Mo-a - 'u-la  
Wai hu - 'i - hi - 'i ē Wai 'au - 'au e ko - ni ai ka  
i - li Wai hu - 'i a - nu 'i - li

'Ōlelo: Hālawā Community & School, ca. 1920s-1930s; text and tune shared by Walter Kawa'a (b. 1943) and Pilipo Solotario (b. 1939), who learned these songs while growing up in Hālawā Valley.